

# நாடாடு

THE EELANADU NATIONAL TAMIL DAILY.

(1958 — வெள்ளி விழா ஆண்டு — 1983)  
மலர் 25      கார்த்திகை 8      ஸ்பர் 18      இலக்ஷம் 883  
யாழ்ப்பாணம்      வியாழக்கிழமை      24-11-83

## டில்லியில் கறுப்புக்கொடி! தி.மு.க. எம்.பி.க்கள் கைது!!

(புதுடிவில்) நேற்று புதுடிவில் திராவிட முன்னேற்றக் கழகப் பாராளுமன்ற எம்.பி.க்களும், அக்கட்சியின் தோழமைக் கட்சிகளும் ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். அறிவிப்பை எதிராக கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தினார்கள்! இவர்கள் கைதாகி விடுதலை செய்யப்பட்டனர்.

காமன்வெல்த் மகாநாடு ஆரம்பமாகிற நேரத்தில் நடந்த இந்த ஆர்ப்பாட்டத்தை பொலிஸார் தடுத்ததோடு, கறுப்புக்கொடி பிடித்தவர்களைக் கைது செய்தனர்.

ஏற்கனவே, கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டம் செய்வதென திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் முடிவு செய்திருந்தது. இவர்கள் திட்டமிட்டபடி கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டத்தை நேற்று நடத்தினர்.

இவர்களை கைது செய்து பின்னர் பொலிஸார் விடுவித்தனர்.

இலங்கைப் பிரச்சனையை "காமன்வெல்த்" தலைவர்கள் (8ம் பக்கம் பார்க்க)

“மாநிலசபை யோசனையில் கருத்துவேறுபாடு

# கூட்டணித் தலைவர்களுடன்

## டில்லியில் பேசமாட்டேன்!”

### ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். அறிவிப்பு

(புதுடிவில்) உத்தேச மாநிலசபை அமைப்பு யோசனையில் தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணிக்கும் இலங்கை அரசுக்கு மிடையிலே அடிப்படையில் கருத்து வேறுபாடுகள் இருப்பதால் கூட்டணித்தலைவர்களுடன் இங்கு பேச்சுவார்த்தை நடத்த விரும்பவில்லை என்று ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன நேற்றுக் கூறினார்.

இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனை குறித்து திருமதி இந்திராவுடன் ஏற்கனவே பேச்சுவார்த்தை நடாத்தியிருந்தார். ஆயினும் காமன்வெல்த் மகாநாடு முடிந்த பின்னர் ஓரிரு நாட்கள் டில்லியில் தங்கியிருந்து தொடர்ந்தும் இலங்கைத் தமிழர் பிரச்சனை தொடர்பாக பாரதத் தலைவர்களுடன் பேசப்போவதாக ஜனாதிபதி ஜெயவர்த்தன தெரிவித்தார்.

டில்லி வந்திருக்கும் காமன்வெல்த் தலைவர்கள் கோவாவுக்கு சுற்றுலா செல்லும் சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்தி இந்திரா — ஜே. ஆர். பேச்சுவார்த்தை நிகழலாம் என டில்லிச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

### பதவி இழந்த ஜே.பி.க்களுக்கு மீண்டும் பதவி வழங்க அமைச்சரவை அங்கீகாரம்

(இ. கந்தசாமி) நீதியமைச்சர் கலாநிதி நிஸங்க விஜேரத்தின, பிரிவினாக்கெதிராக சத்தியப்பிரமாணம் செய்யாததால் பதவி இழந்த சமாதான நிதவான் (8ம் பக்கம் பார்க்க)

கள், திடீர் மரண விசாரணை அதிகாரிகள் ஆகியோருக்கு மீண்டும் அப்பதவிகளை வழங்க அமைச்சரவையில் சிபார்சு செய்திருந்தார் இந்திய இந்த சமாதான நிதவான் (8ம் பக்கம் பார்க்க)

## “பொதுநலவாய அமைப்பு உலகில் சமாதானத்தை நிலைநாட்ட வேண்டும்”

### மாநாட்டை ஆரம்பித்து இந்திரா உரை

புதுடிவில், நவ. 23 “உலகில் அமைதியை ஏற்படுத்தி சமாதானத்தை நிலைநாட்டவும், ஏழை மக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தினை மேம்படுத்தவும் “காமன் வெல்த்”

நாடுகளின் தலைவர்கள் பாடுகட்டுப்பாட்டுப் பேச்சுவார்த்தைகள் தேக்க நிலையை அடைந்துள்ளன. இத்தேக்க நிலையை அகற்ற காமன்வெல்த் அமைப்பு முயற்சிகளை மேற்கொள்ளவேண்டும். இந்து சமுத்திரத்தில் வல்லரசுகளின் நடமாட்டம் அதிகரித்துவருகிறது. இப்பிராந்தியத்தை அணு ஆயுதமற்ற வலயமாக ஆக்குவதற்கும் காமன்வெல்த் நாடுகள் பாடுபடவேண்டும். பிரிட்டிஷ் பிரதமர் மாகிரட் தட்சர் பேசுகையில்: - “கிழக்கு மேற்கு சமநிலையை பேணுவதற்கு காமன்வெல்த் நாடுகள் முயலவேண்டும்” என்று கூறினார்.

பொதுநலவாய அமைப்பு நாடுகளின் செலவாளர் நாயகம் திரு, சிந்தத்தம்பால் உரையாற்றுகையில்: -

“இன்று ஆயுதப் போட்டி கட்டுக்கடங்காமல் போய்விட்டது. இதன்மூலம் உலக சமுதாயம் அழிவின் விளிம்பில் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கிறது. இந்த நிலையை நீக்குவதற்கு (8ம் பக்கம் பார்க்க)

## ★ ஜூலை கலவர புனரமைப்பு வரி “யாரோ செய்த தவறுக்காக முழுநாடும் பாதிப்படவதா?”

### ஆனந்த தஸநாயக்கா கேள்வி

(இ. கந்தசாமி) “ஜூலை கலவரத்தின் குத்திரதாரிகளும், அக்கலவரத்தில் ஈடுபட்டவர்களும் மகிழ்ச்சியுடன் மறைந்து வாழ்கிறார்கள். ஆனால் அவர்களால் ஏற்படுத்தப்பட்ட கலவர அழிவுகளை ஈடுசெய்ய அரசாங்கம் அப்பாவி நாட்டுமக்களின் ஊதியத்திலிருந்து ஒரு பகுதியை கலவர புனரமைப்பு வரியாக அறவிட முடிவு செய்துள்ளது. யாரோ செய்த தவறுக்காக ஏன் ஒரு முழு நாடும் பாதிப்படையவேண்டும்?”

யில் கேள்வி எழுப்பினார். அவர் தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில் கூறியதாவது: “ஜனாதிபதி ஜெயவர்த்தன கலவரங்களின் மத்தியில் கடந்த ஜூலை 29-ந் திகதி நாட்டு மக்களுக்கு தொலைக்காட்சியில் உரையாற்றினார். அப்போது, “இனக்கலவரங்கள் குறித்து விசாரணை நடத்தப்படும். குற்றவாளிகள் எக்ஸ்ச்சி யைச் சேர்ந்தவர்களானாலும், எப்பதவியிலுள்ளவர்களும் தண்டிக்கப்படுவார்கள். அவர்களிடமிருந்து கலவரத்தினால் ஏற்பட்ட நஷ்டங்களுக்கு நஷ்டஈடு பெறப்படும்” என்று அவர் அவ்வரையில் குறிப்பிட்டார். ஆனால் இதுவரை ஒரு விசாரணைக்கமிஷனும் நியமிக்கப்பட

வில்லை. குற்றவாளிகளிடமிருந்து நஷ்டஈடும் அறவிடப்படவில்லை.” (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

இலங்கை உயர்நீதிமன்றம் அண்மைக்காலங்களில் கசப்பான அனுபவங்களைப் பெற்றுள்ளது. உயர்நீதிமன்ற நீதியரசர்கள் சிலரின் இல்லவ்

இலங்கை உயர்நீதிமன்றம் அண்மைக்காலங்களில் கசப்பான அனுபவங்களைப் பெற்றுள்ளது. உயர்நீதிமன்ற நீதியரசர் ரத்வத்த கூறுகிறார் (கொழும்பு) களின் எதிரே விஷயங்களை சிலர் பண நீதிமன்றங்களிலேயே ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தினர். பாதுகாக்கப்படுகின்றன என்று இச்சம்பவத்தினால் நீதிபரிசுருதும் இந்நாட்டு மக்களும் பாலன உத்தியோகஸ்தர்கள் வேதனை அடைந்தனர்” இவ்வாறு உயர்நீதிமன்ற (8-ம் பக்கம் பார்க்க) ற

# வரி விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

நல்ல நிலைமையிலுள்ள Toyota Hiace Van இலக்கம் 34 ஸ்ரீ504 உடன் விற்பனைக்கு விடப்படுகிறது. விபரங்களுக்கு: T. மதியாபரணம் 'கணேசவாசு' மெயின்ட்ரேட், பருத்தித்துறை. 10062

நஷனல் வீடியோ டெக் 8610 - 135 பதிவு செய்யப்பட்ட கசெற், 26 அங்குல T. V. கவர் மற்றும் ஒன்றரை கிலோ வாட் டிசல் லைட் என்ஜின் விற்பனைக்கு உண்டு. நியூ ரேய்ஸ், கந்தசாமி கோவிலடி, கிளிநொச்சி. 10079

16 இருக்கைகள் கொண்ட 82 மொடல் Toyota Hiace டிசல் வான் விற்பனைக்கு விடப்பட்டுள்ளது. தி. புலனேஸ்வரன் திருநாவுக்கரசு அன் சன்ஸ் பலாவி ரோட் கோண்டாவில். 10077

வயது 18க்கும் 20க்கும் இடையிலுள்ள பயிலுனர் சகல அத்தாட்சிப்பத்திரங்கள் சான்றிதழ்களுடன் காரியாலய நேரத்தில் வந்து சந்திக்கவும் எல்பிகெம் வாளித்தொழிற்சாலை, மாவிட்டபுரம். 10091

கொல்லிவட்டி வன்னிய சிங்கம் வீதிக்கு அருகாமையில் கயந்தப்பை என்னும் காணி 6 பரப்பில் திருத்தி திருச்சிற்றம்பலத்திற்கு உரிமைப்பங்குண்டு. வாங்க விரும்புவோர் கீழ்க்காணும் விவரங்களைத் திரும்பித் தொடர்பு கொள்ளவும் "திருமணி" கருகம்பனை காங்கேசன்துறை. 10089

3 பரப்பு காணி கட்டப் பிராயம், கோப்பாய் தெற்கில் பருத்தித்துறை வீதியில் கல்வியங்காடு சந்தைக்கு அண்மையில் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு "ஷப்ரா" 207, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ. பேசி. இல: 22073. (10086)

கைலன்ஸ் Hy-Line) ஒரு நாள் கோழிக்குஞ்சுகள் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: விமாகி, 27/3, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ. பேசி: 24043. (10058)

தெல்லிப்பழையில் மகாஜனா, யூனியன் கல்லூரிக்கு அண்மையாக அமைந்துள்ள 8 வீடு கட்டக்கூடிய சதுரக் காணி விற்பனைக்குண்டு. மின்சாரவசதியுமுண்டு. க. இளைய தம்பி. "தனவாசா", D. R. O. கந்தோர் ஒழுங்கை, தெல்லிப்பழை. 10018

8 SRI 1769 இலக்கமுடைய இத்தாலியன் Vespa ஸ்கூட்டர் (ஒரு கை பாலிப்பிலுள்ளது) நல்ல நிலையில் உடன்விற்பனைக்குண்டு. B. தெய்வேந்திரா, 249, நாயன்மாரி வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். (பார்வை யும் நேரம் காலை 10 முதல் 2 மணிவரை). 10049

பருத்தித்துறை 1ம் குறுக்கு தெரு வீதியிலிருக்கும் 4 பரப்பு காணி வீட்டுடன் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு T. மதியாபரணம் 'கணேசவாசு' மெயின்ட்ரேட், பருத்தித்துறை. 10063

நாவற்குழி ஸ்டேசனிலிருந்து 300 யார் தொலைவில் கண்டி ரோட்டில் கிணற்றுடன் கூடிய இரண்டு, 4 டிரப்புகாணிகள் விற்பனைக்குண்டு. பிற்பகல் 3 மணிக்கு பின் தொடர்பு கொள்க, B. S. சர்மா, 596 பருத்தித்துறை வீதி நல்லூர். 10074

## விற்பனைக்கு

திருநெல்வேலியில் நாலு அறை கொண்ட வீடு உடனடியாக விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: 10/7, சிவன்கோவில் வீதி திருநெல்வேலி. 10047

தோட்டப் பாடசாலை ஆசிரியர் பதவிக்கான விண்ணப்பப் படிவம் விற்பனையாகிறது. விலை ரூபா 1/50 Nayagapaalan Stores, Manipay. 10080

## தேவை

மரத்தளபாடங்கள் பொலிசிங் செய்பவர்கள். தச்சுவேலை செய்பவர்கள் இவற்றில் அனுபவமும் திறமையும் வாய்ந்தவர்கள் நற்சாட்சி பத்திரங்களுடன் நேரில் வரம். டில்லா பேணிச்சர் பலஸ், 234, 236, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். 10060

## சேவை

டெலிக்கா வான் திசைரி அல்லது மாதாந்தவாடகைக்கு விடப்படும். விபரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ளவும். N. கந்தையா, கலட்டி ஒழுங்கை, கோண்டாவில் மேற்கு. 10078

## பீட்டர்கெனமன் யாழ். விஜயம்

(யாழ்ப்பாணம்) பாதிக்கப்பட்டவர்களின் குறைகளையும், கோரிக்கைகளையும் நேரில் அறிந்து கொள்வதற்காக இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சித்தலைவர் திரு. பீட்டர்கெனமன் இவ்வாறு இறுதியில் யாழ்ப்பாணம் வருகிறார். இம்மாதம் 26-ம் திகதி திரு. பீட்டர்கெனமன் யாழ்ப்பாணம் வந்து சேருவார் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இவர் இரு தினங்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் தங்கி பாதிக்கப்பட்டவர்களின் பிரதிநிதிகளையும், பொது ஸ்தாபன பிரதிநிதிகளையும் சந்திக்கப்பின், 27-ம் திகதி கொழும்பு திரும்புவார் எனக் கூறப்படுகிறது.

யாழ்ப்பாணத்தில் அவர், "யாழ். பிரஜைகள் குழுவினர், யாழ். பெற்றோர் சங்கத்தினர், பாதிக்கப்பட்ட ஊழியர் சங்கத்தினர், பாதிக்கப்பட்ட பல் கலைக்கழக மாணவர்குழு, இனங்களுக்கிடையே நீதிக்கும் சமத்துவத்திற்குமான இயக்கத்தினர், அகதிகள் முகாபிரதிநிதிகள், மற்றும் பலஸ்தாபனங்களின் பிரதிநிதிகளையும் சந்திக்க ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு வருகிறது. 26-ம் தேதி மாலை அவர், கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் யாழ். மாவட்ட கூட்டத்தில் பங்கு பற்றுவார் என்றும் கூறப்படுகிறது. (க)

## நகைகள் திருட்டு

(ஊரெழு) நள்ளிரவு நேரத்தில் வீட்டுக்குள் புகுந்த திருட்டுகள் தங்க நகைகளையும், மற்றும் பொருட்களையும் திருடிச் சென்ற சம்பவம் மொன்று ஊரெழுகிழக்கு கரந்தன் பகுதியில் நடைபெற்றுள்ளது.

வீட்டின் சொந்தக்காரரான இ. திருச்செல்வம் என்றவரும் அவரின் குடும்பத்தினரும் நித்திரையிலிருந்த சமயம் மேற்படி திருட்டு நடைபெற்றதாகச் சொல்லப்படுகிறது. திருட்டுப் போன பொருட்களுள் பெரும்பாலானவை நகைகள் என்றும் அதன்பெறுமதி மட்டும் அறுபதிரூபாய் ரூபாவுக்கும் மேலானவை என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த திருட்டு தொடர்பாக சுன்னகம் பொலிசார் புலன் விசாரணை செய்து வருகின்றார்கள். (க)

யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம் கட்டாக்காலி நாய் பிடிப்பவர்

## பதவி (தரகு அடிப்படை)

இம்மாநகராட்சி மன்றத்தின் சுகாதாரப் பகுதியில் கட்டாக்காலி நாய் பிடிப்பவராக கட்டமை புர்வதற்கு விரும்புவவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பம் கோரப்படுகின்றது. விண்ணப்பகாரர் 40 வயதுக்குட்பட்டவராகவும், நல்ல தேகரோகியம் உடையவராகவும் இருத்தல்வேண்டும்.

பிடிக்கும் ஒவ்வொரு நாயையும் கடல் நீரில் அமிழ்த்திக் கொல்லல் வேண்டும். இதற்குத் தாங்கள் கோரும் கட்டணத்தை விண்ணப்பதாரர் தமது விண்ணப்பத்தில் குறிப்பிடவேண்டும்.

மேற்படி பதவிக்கு விண்ணப்பிக்க விரும்புவோர் தமது வயது, அனுபவம் முதலியவற்றைக் குறிப்பிட்டு எழுத்து மூலம் யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்ற ஆணையாளருக்கு 30-11-83ம் திகதி புதன்கிழமை 12 மணிக்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடியதாக விண்ணப்பத்தைப்பதிவு அஞ்சல் மூலம் அனுப்புவதில் வேண்டும்.

ச. வீ. கே. சிவஞானம் ஆணையாளர், மாநகராட்சிமன்றம், யாழ்ப்பாணம்.

மாநகரசபை அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம். 10093

## பின்னுறுதிக் கட்டளை பற்றிய அறிவித்தல்

மஹிசகம் மாவட்ட நீதிமன்றம்

சங்கான்கிழக்கு காலஞ் சென்ற செல்லமுத்து சிவஞானம் பெண் நாகரத்தினத்தின் மரண சாதனமில்லா மரணச் சொத்து விடயத்தில்.

மரணமெய்தியவர் மரணசாதன ) இல ரி/112 நிய யாதிக்கம் )

செல்லமுத்து சிவஞானம், சங்கான்கிழக்கு.

மனுதார் மேலேயுள்ள இலக்கக் கொண்ட மரணசாதன வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிட்ட மரணமெய்தியவரின் மரணச் சொத்தை நிருவகிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டு அதில் அதற்கிணங்க பின்னுறுதிக் கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

அக்கறையுள்ள ஆள் எவரேனும் 1983ம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 30ம் திகதி முற்பகல் 8-30 மணிக்கு இந்நீதிமன்றத்தின் முன்னர் தோன்றி அவ்வாறு பதியப்பட்ட பின்னுறுதிக் கட்டளை ஏன்முற்றான கட்டளையாக்கப்படலாகாது என்பதற்கு காரணம் காட்டுமாறு இத்தால் தெவைப்படுத்தப்படுகின்றனர்.

1983ம் ஆண்டு புரட்டாதி மாதம் 22ம் திகதி.

நீதிமன்ற கட்டளைப்படி ஆழ்வார் சிவபாதசுந்தரம், பதிவாளர். 10021

வியாபாரம் பெருக வியாபாரம் செய்க

சட்டவிரோதமாகச் சாராயம் விற்பனாக்களாம்

## 25 பேர் சிக்கினர்!

[கிளிநொச்சி] பலர் கசிப்பு, சாராயம் விற்பனை செய்வதாக பொலிசாரிற் று கிடைத்த தகவல்களைத் தீவிரமாக கசிப்பு, சாராயம் விற்பனை செய்துவந்த சுகார் 25 பேர் கிளிநொச்சி பொலிசாரிடம் வகையாக மாட்டிக் கொண்டனர். கண்டாவளை ரூரகமோட்டை தர்மபுரம், 155-ம் கட்டை முருகண்டி ஆகிய பகுதிகளில் (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

எமது 24-10-83 திகதிய வியாழ்ப்பாணம் சார்பான எல்லா வெற்றிடங்களுக்கும் ஆட்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர். விண்ணப்பம் அனுப்பியவர்கள் அனைவருக்கும் நன்றி.

## SAMACON LTD.

ENGINEERS and CONSTRUCTORS

பிரதேசக் காரியாலயம்

91, பலாலி வீதி, திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம்.

(10092)

## NEW BECON (ஸ்ரீதர் சினிமா முன்பாக)

G. C. E (A/L) 84 & 85

தூய பிரயோக கணிதம் மீண்டும் பிரபல ஆசிரியர்

திரு. A. பத்மநாதன்

சனி - ஞாயிறு காலை 8-9 -> தூயகணிதம் 9-10 -> பிரயோககணிதம்

★ கூடிய வீதம் பல்கலைக்கழக அனுமதி பெற்றவர்களின் கணித ஆசிரியர் இவரே. (10093)

## THE COLLEGE OF DEGREE STUDIES

CHARTERED PRELIM (TAMIL) 1984 - NOV.

ஆரம்பம்: 10-12-83

I. A. A., I. A. B.

ஆரம்பம்: 10-12-83

I. C. M. A.

ஆரம்பம்: 11-12-83

கட்டிடப் புவரைஞர்

BUILDING CONSTRUCTIONS

QUANTITY SURVEYING

ஆரம்பம்: 10-12-83

CITY and GUILDS MAY 1984

ஆரம்பம்: 10-12-83

சிறந்த விரிவுரையாளர்களினால் போதனைகள் நடாத்தப்படும்.

பதிவாளர்,

பட்டப்படிப்புகள் கல்லூரி

148/1, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்

வெளிநாடு செல்கிறீர்களா?

உங்கள் விமான பயணச் சீட்டுக்களை எந்தவித சிரமமின்றி யாழ் நகரிலேயே பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

ஸ்பரங்கட்டு:-

த. பி. ஜென்ஸ்கம்பனி

லிமிட்டெட்

249, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி 23680

பிரயாணச் சீட்டுக்களை எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

# காமன்வெல்த் மாநாடு: இந்திரா தொடக்கினார்!



வைத்தியசாலை துப்பரவு (சாவகச்சேரி)

“சிரமதானப் பணிகளில் ஈடுபடுகின்ற இளைஞர்கள் தமது நாளாந்த கவலைகள், பிரச்சனைகள், விரக்திகளை மறந்து, பொதுநோக்குக் கருதி தமது உடலுழைப்பினை அர்ப்பணிக்கின்றபோது அவர்களின் பணி மிகவும் பெருமதியாக விளங்குகின்றது. அத்துடன் அவ்வாறு அவர்களால் ஆற்றப்படுகின்ற பணிகள் மூலம் பொதுமக்கள் பெரு நன்மை பெறுகின்றனர். கிராமிய மட்டத்தில் சிரமதானப் பணிகளை ஊக்கமுடன் ஆரம்பித்து நடாத்த இளைஞர்கள் முன்வரவேண்டும்”

இவ்வாறு சர்வதேச சமாதான சேவை இயக்கத்தின் வடபிராந்தியக் கிளையின் உப தலைவரான திரு. ச. தங்கராசா கைதடி ஆயுள்வேத வைத்தியசாலையில் நடைபெற்ற சிரமதானப் பணியினை ஆரம்பித்துவைத்து உரை யாற்றும்போது கூறினார்.

இச்சிரமதானப் பணியில் இவ்வியக்கத்தைச் சேர்ந்த 40 பேர் பங்குகொண்டு, ஆயுள்வேத வைத்தியசாலையில் சுற்றுடல்களையும், நோயாளிகள் தங்கிச் சிகிச்சை பெறும் அறைகளையும் துப்பரவு செய்தனர்.

வைத்தியசாலையின் அத்தியட்சகர் திருமதி இந்திரா சத்தியநாதன் சிரமதானப் பணியில் ஈடுபட்டவர்களை ஊவிக்குத்து நன்றி, தெரிவித்தார்.

(புதுடிவில்)  
பொதுநலவாய நாடுகளின் (காமன்வெல்த்) தலைவர்களது உச்சி மாநாட்டை இந்தியப் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தி புதுடி லிஸியில் நேற்றுக் காலை சம்பிரதாய முறைப்படி ஆரம்பித்துவைத்தார்.

வல்லரசுகளின் ஆயுதப் போட்டிபோட்டி, மூன்றாம் உலகநாடுகளின் வறுமை, கிரண்டா, சைப்பிரஸ் பிரச்சனை போன்ற பல்வேறு நெருக்கடியான விடயங்கள் குறித்து நேற்றுப் புதுடி லிஸியில் கூடியுள்ள உலகத் தலைவர்கள் ஒருவார காலம் விரிவாக ஆராயவுள்ளனர்.

## புதுடி லிஸிக்குப் 'படையெடுத்த' தலைவர்கள்

உச்சி மாநாடு ஆரம்பமாகவதற்கு முன்னர் உலகத் தலைவர்கள் புதுடி லிஸியை நோக்கி வந்தவண்ணமிருந்தனர். பிரிட்டிஷ் பிரதமர் திருமதி மார்க்கிரட் தட்சர் தமது கணவருடன் வந்துசேர்ந்தார். கனடாப் பிரதமர் திரு. ரூடோ, நைஜீரிய ஜனாதிபதி ஆகியோர் உட்பட 14 நாடுகளின் ஜனாதிபதிகளும், 19 நாடுகளின் பிரதம மந்திரிகளும் புதுடி லிஸியில் வந்து சேர்ந்துள்ளனர். சைப்பிரஸ் அதிபர் வரும் வெள்ளியன்றே வருவார்.

33 நாடுகளின் தலைவர்கள் ஒன்று கூடியுள்ளனர். இவ்வாறு பெருந் தொகையான தலைவர்கள் கூடியிருப்பது அண்மைக் காலங்களில் இதுவே முதற் தடவை என்று கூறப்படுகின்றது.

பாதுகாப்புப் பணியில் 30,000 படை வீரர்  
கடந்த மார்ச் மாதம் நடைபெற்ற அணிசேரா நாடு

களின் உச்சி மாநாடு நடைபெற்ற விஞ்ஞானப்பவனிலையே நேற்றைய மாநாடும் ஆரம்பமானது

மாநாட்டு மண்டபத்தைச் சுற்றியும் உலகத் தலைவர்கள் தங்கியுள்ள அசோக் பவனைச் சுற்றியும் பலத்த பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

முப்பது ஆயிரம் ஆயுதப் படை வீரர்களும் பொலிஸாரும் பாதுகாப்புப் பணிகளில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

## தட்சர் - இந்திரா சந்திப்பு

மாநாடு ஆரம்பமாகவதற்கு முன்னர் பல உலகத் தலைவர்கள் தனித்தனியே சந்தித்துத் தத்தமது நாடுகளுக்கிடையேயுள்ள பிரச்சனைகள் குறித்தும் பொதுவான பிரச்சனைகள் குறித்தும் ஆராய்ந்தனர்.

பிரிட்டிஷ் பிரதமர் திருமதி மார்க்கிரட் தட்சர் பாரதப் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தியை நேற்று முன்தினம் இரவு சந்தித்துப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினார். இந்தியா-பிரிட்டன் உறவுகள் குறித்தும் உலக விவகாரங்கள் குறித்தும் இரு தலைவர்களும் பேச்சு நடத்தியதாகவும், கிரண்டா, சைப்பிரஸ் பிரச்சனை குறித்தே அதிக கவனம்செலுத்தியதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

## இலங்கை விவகாரம் இல்லை

“இலங்கையில் இடம்பெற்ற இனக் கலவரங்கள் குறித்து காமன்வெல்த் கவலை கொள்கிறது. ஆனால் இவ்விவகாரம் குறித்து மாநாட்டில் ஆராயப்படமாட்டாது” என்று காமன் வெல்த் செயலாளர் திரு. ஸ்ரீரத் ரம்பால் தெரிவித்துள்ளார்.

மாநாட்டுக்கு முன்னர் நடைபெற்ற பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் நிருபர் ஒருவரின் கேள்வி யொன்றுக்குப் பதில் அளிக்கையில் திரு. ரம்பால் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

மாநாட்டு நிகழ்ச்சிகளை அவதானிப்பதற்காகச் சுமார் 1,200 பத்திரிகையாளர்கள் புதுடி லிஸியில் வந்துள்ளனர். (கு)

# அமெ. ஏவுகணைகளை நிறுவ மேற்கு ஜெர்மனி முடிவு!

## நீண்ட விவாதத்தின் பின்னர் பாராளுமன்றம் தீர்மானம்

பொன், நவ. 23 அமெரிக்கா தனது ஏவுகணைகளை மேற்குஜெர்மனியில் உடனடியாக அமைக்க வேண்டும் என்று மேற்கு ஜெர்மன் பாராளுமன்றம் கோரியுள்ளது.

அமெரிக்க ஏவுகணைகளை நகர்த்தும் நடவடிக்கையை அங்கீகரிக்க நடைபெற்ற காரணமான விவாதத்தின் பின்னர் பாராளுமன்றம் மேற்கண்ட முடிவை எடுத்தது.

அதிபர் ஜெர்மன் கோலின் அரசாங்கத்துக்கு பாராளுமன்றத்தில் போதிய பெருப்பான்மைப்பலம் இருப்பதால் இந்த யோசனை நிச்சயம் அங்கீகரிக்கப்படும்.

பொன், நவ. 23 அமெரிக்கா தனது ஏவுகணைகளை மேற்குஜெர்மனியில் உடனடியாக அமைக்க வேண்டும் என்று மேற்கு ஜெர்மன் பாராளுமன்றம் கோரியுள்ளது.

அமெரிக்க ஏவுகணைகளை நகர்த்தும் நடவடிக்கையை அங்கீகரிக்க நடைபெற்ற காரணமான விவாதத்தின் பின்னர் பாராளுமன்றம் மேற்கண்ட முடிவை எடுத்தது.

அதிபர் ஜெர்மன் கோலின் அரசாங்கத்துக்கு பாராளுமன்றத்தில் போதிய பெருப்பான்மைப்பலம் இருப்பதால் இந்த யோசனை நிச்சயம் அங்கீகரிக்கப்படும்.

# அமெரிக்கா - சோவியத்யூனியன் அணுவாயுத பரிகரணப் பேச்சைக் கைவிடக்கூடாது!

## ஐ. நா. செயலாளர் வேண்டுகோள்

நியூயோர்க், நவ. 23 அமெரிக்காவும் சோவியத்யூனியனும் அணுவாயுத பரிகரண பேச்சுவார்த்தைகளை இடையில் கைவிடக்கூடாது என்று ஐ.நா. பொதுச் செயலாளர் திரு. பெர்ஸ்டி குயிலர் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார்.

சர்வதேச சமூகத்தின் ஆழ்ந்த கவலையைப் பிரதிபலிப்பதாகவே தனது இந்த வேண்டுகோள் விட்டார். (கு)

# கிளிநொச்சி தனிக் கல்விமாவட்டமாகும்?

(கிளிநொச்சி)  
கிளிநொச்சி தனி மாவட்டமாகியதைத்தொடர்ந்து தனிக் கல்வி மாவட்டமும் ஆகலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

கல்வியில் மிகவும் பின்தங்கிய நிலையில் உள்ள கிளிநொச்சியிலிருந்து இதுவரை இரண்டு மாணவர் மட்டுமே பல்கலைக் கழகம் சென்றுள்ளனர்.

கிளிநொச்சி மக்கள் தனி மாவட்டக் கோரிக்கையைமுன்வைப்பதற்கு முன் தனிக் கல்வி மாவட்டக் கோரிக்கையை வலியுறுத்தியிருந்தனர்.

கிளிநொச்சி தனிக் கல்வி மாவட்டமாகலாம் கூடுதலான மாணவர்கள் பல்கலைக்கழகம் செல்ல வாய்ப்பு ஏற்படுவதுடன் இங்கு நிலவும் ஆசிரியர் பற்றாக்குறையும் நிவர்த்தியாகும் எனவும் கல்வியிலும் துரித கெதியில் முன்னேறக் கூடிய வாய்ப்பு உண்டெனவும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

# “புதிய இலக்கியங்களை படைக்க வேண்டும்”

(யாழ்ப்பாணம்)  
“மரம் நாட்டும் வைபவத்தின் தாற்பரியத்தை உணர்ந்து முன்னர் அதனை ஒரு விழாவாக நாம் கொண்டாடுவதில்லை. ஆனால் இன்று அதனை ஒரு விழாவாகக் கொண்டாடுகின்ற அளவுக்கு நாம் முன்னேறியிருக்கின்றோம். மரத்தை நாட்டினால் மட்டுமே போதாது; அதனை நல்லமுறையில் பராமரித்துவளர்க்கவேண்டியதும் நமது கடமையாகும்”.

இவ்வாறு ஸ்ரீ கணேச வித்தியாலய விருத்திச் சங்கத்தின் ஆரம்பவிழாவும் மரம்நாட்டு விழாவும் நடைபெற்ற போது பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு பேசிய தொழிலதிபர் திரு. க. கனகராஜர் தெரிவித்தார்.

சங்கத் தலைவர் திரு. ச. கனகலிங்கம் தலைமையில் நடந்த இவ்விழாவில் யாழ் மாவட்ட அமைச்சரின் இணைப்பதிகாரியும், உதவி அரசாங்க அதிபருமான பொ. பா.லிங்கம் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டார். (கு)

இவ்வாறு யாழ். இலக்கிய வட்டமும், மல்லிகைசஞ்சிகை ஸ்தாபனத்தாரும் இணைந்து நடத்திய அமரர் கனக.செந்திநாதன் நினைவு குறுநாவல் போட்டியின் பரிசளிப்பு விழா விற்குத் தலைமை தாங்கி உரை நிகழ்த்திய ஆசிரியர் சொக்கன் கூறினார்.

அமரர் கனக செந்திநாதன் நினைவு குறுநாவல் போட்டியில், முதலாவது இடத்தை திரு. ராஜகுலநாதனும், இரண்டாவது இடத்தை திரு. வே. தில்லைநாதனும் பெற்றிருந்தனர்.

கன்குர் காரைசெ சுந்தரம் பிள்ளை, திரு. செங்கையாழியன், திரு. செம்பியன் செல்வன், செல்வி கோகிலா மகேந்திரன் உட்பட பலர் உரையாற்றினார்கள். (மட்டுவில் நிரு)

**மணிவாக்கு**

உடற்பயிற்சியில் ஒரு மணி நேரம் செலவிடுதல் வேறெந்த முதலீட்டிலிருந்து வரும் வட்டியிலும் அதிகமான வருமானத்தைத் தரும்.

—கிளாட்லன்



**நமதுநோக்கு**

**“இலுப்பெண்ணைய” பட்டி**

யாழ்ப்பாணம் பண்டத் தரிப்பில் வெளியாகும் செய்தியில் தேங்காய் எண்ணெயின் விலை அதிகரித்து வருவதால் அப்பகுதிமக்கள் உள்ளூரில் தயாரிக்கப்படும் இலுப்பெண்ணையை உபயோகப்படுத்துவதில் அதிக நாட்டம் செலுத்தி வருகின்றதாக குறிப்பிட்டிருக்கிறது.

இரு வித சம்பவங்கள் நினைவுக்கு வருகின்றன. இரவில் படம் பார்த்து கொழும்பிலுள்ள சைவ ஹோட்டல்களில் பலகாரம் தேடிவரும் தென் இந்திய தமிழகப் பெரியோர் “இதென்ன தேங்காய் எண்ணெயில் சரிக்கட்டப்பட்டதா?” என்று சொல்லித் தள்ளிவிடுவது ஒன்று நெய்; யில் (வணஸ்பதியாகுதல்) ஆனதொன்றுமில்லையா? என்பது அவர்களின் அதிசயம்.

இரண்டாவது பிரான்ஸில் நடைபெற்றது; “பாண் தானும் இல்லையே சாப்பாட்டுக்கு” என்று படையெடுத்த பிரான்ஸ் ஏழைகளுக்கு பிரான்சு ராணி மாரி அன்டோயினட் “பாண் கிடையாவிட்டால் கேக் சாப்பிடுங்கள்” என்ற பதில்.

தாமதமின்றி தடுப்பு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டு விட்டால் தேங்காய் பத்து ரூபாய்க்கு உயரும் என்ற அபாயச் சங்கு ஊதப்படுகிறது.

கட்டுப்பாடற்ற பொருளாதாரத்தில் காலம்விட்ட மக்களுக்கு கடந்த அரசு விடுத்த ‘துறவறக் கருத்துக்களை’ இந்த அரசும் வழங்க முடியுமா?

‘பழித்த குடிக்கு இழுப்பாட்டியும்’ என்று எங்கள் பாட்டியார் அடிக்கடி சொல்வதுண்டு.

கடந்த ஆட்சியின் பெருமை அவசரகால ஆட்சியென்பதே என்று தினந்தோறும் கூறிவந்த இன்றைய ஆட்சியினர், தாம் எதனைப் பழித்தனரோ அதனையே செய்ய வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் தங்கள் கர்மத்தால் உண்டானதென உணரவேண்டும்.

‘அவசரகாலம்’ மட்டுமல்ல பாண் தட்டுப்பாடு நீடித்தபோது அரிசி, வரகு குரக்கன் போன்ற தானியங்களின் மகிமைப்பற்றியும் ‘உண்பது நாழி உடுப்பது நாங்கு முழ’ மென்றதுறவு வாழ்க்கையின் மகத்துவத்தைப் பேசினரென்றும் கண்டனம் தொடர்ந்தது.

இன்றைய ஆட்சியில் தேவையான பொருள்கள் மட்டுக்குமிஞ்சி இருந்தும் அவற்றை விலை கொடுத்து வாங்கும் வசதி பெரும் பாலானோர்க்கில்லை; இந்த நிலையில் ஏற்பட்ட தேங்காய் தட்டுப்பாடு உடனடியாக உதித்த பிரச்சனை அல்ல.

பொது மக்கள் வாழ்வுக்கு பாண் எவ்வளவு பிரதானமோ அதன்மையையே தேங்காய் ‘பொல் சம்பல்’ இல்லாத உணவென்ன உணவு; இது ஒரு வித பாங்கு; தமிழர் பாணியில் ஒரு சம்பலுக்கே வழியில்லா வாழ்க்கை என்று சொல்

லுப்போது. தேங்காயின் அத்தியாவசியமும், அதன் எளிமையும் அங்கு காணப்படுகிறது.

இலுப்பெண்ணைய ஒரு போததல் சில பகுதிகளில் பத்து ரூபாயாக இருக்கலாம்; நாடளாவிய நிலையில் அது எவ்வாறு நிவாரணம் அளிக்கும்.

தேங்காய் எண்ணெயின் உபயோகத்தை மட்டுப்படுத்தலாம்; அதன் ஏற்றுமதியைக் கட்டுப்படுத்தலாம்; ஆனால் தினசரிபாவனைக்கு தேங்காய்க்கு மாற்றுப்பொருள் வேறெதுவும் உண்டா?

தமிழகத்தில் இவ்வித தட்டுப்பாடு ஏற்படும்கூடாது தேங்காயை உடைத்து சொட்டாக கில்லறை விற் பனை செய்யும் வழக்கமும் உண்டு.

இன்றைய பட்டிடித் தேங்காய்த் தட்டுப்பாட்டை விவாதித்தபோது உற்பத்தியாளர் தென்னந்தோட்டிகளை செவ்வனே பராமரிக்கா விட்டால் அரசாங்கம் அவற்றைச் சுவீகரிக்காமென்றும் ஒரு சவால் விடப்பட்டது.

இன்றைய! இதனைத் தடுக்க வேண்டுமென்று பலர் பிரார்த்திப்பார்கள். தேயிலை, ரப்பர் தோட்டங்கள், போக்குவரத்து சேவைகள், பாடசாலைகள், மருத்துவசேவைகள், மற்றும் பல அரசு பொறுப்பெடுத்த துறைகள் எவ்வாறு இயங்குகின்றன? அந்த ‘வெருட்டைக்’ கை விட்டு வானம் நிறைந்திருக்கும் பருவமழை மண்ணில் இறங்க அறநெறியில் ஆட்சி சிறக்கவேண்டும்.

இந்த ஆலோசனை ஒரு மத குருவின் பிரார்த்தனை போல் தோன்றும். எனவே அரசு எடுக்கக்கூடிய துரித நடவடிக்கைகள் அவசரமானவை. தற்காலிகமாகவு தேங்காய் கொப்பரா ஏற்றுமதியைத் தடை செய்ய வேண்டும். தேங்காய் எண்ணெயின் உபயோகம் மட்டுப்படுத்தப்படவேண்டும், விட்டுக்கு விடு இயன்றளவில் தன்னிறைவு காணும் வழியில் பாவனையாளரின் ஒத்துழைப்புக்கோடு வெற்றி காணவேண்டும்.

மிக அவசியமானது: உற்பத்தியாளருக்கும் விற்பனையாளருக்கும் மிடையே நின்று தீங்கு விளைக்கும் தரகரை கட்டுப்படுத்தினால் இந்த நிலையிலும் விலைகுறையுமென்றும்ப இடமுண்டு அரசு கட்டுப்பாடு இதில் திடமாகச் செயற்படவேண்டும்.

**பெரியபுராண பேருரை**

(லண்டன்)

லண்டன் சைவசித்தாந்த நிலையத்தின் தலைவர், சைவத்தமிழ்மணி கிருஸ்ணானுரி யன், பெரிய புராண பிரச்சுக் சுற்றுலாவை மேற்கொண்டு சிங்கப்பூர், மலேசியா செல்ல விருக்கின்றார்.

அடுத்த மாதம் 10-ம் திகதி முதல் ஜனவரி மாதம் 20-ம் திகதிவரை அவர் சமயப் பேருரை நிகழ்த்துவார்.

கருணையே உருவமாகிய அன்னை தெரேசா இலங்கை வருகிறார். இவ்வாரம் “காமன்வெல்த்” கூட்டுநாடுகளின் தலைவி எலிசபெத் மகாராணியார் அன்னை தெரேசா விற்கு தலைசிறந்த கௌரவ விருதொன்றை புதுடில்லியில் வழங்கவிருக்கிறார். யார் இந்த தெரேசா அம்மையார்? “அன்னை செயிற்ற தெரேசா” வின் அற்புத சாதனைகள் எத்தனை பேருக்குத் தெரியும்? என்று கடந்த புதன் கிழமை (16-11-83) ‘ஈழநாடு’ ஆசிரியத்தலைவங்கம் கேட்கிறது. பலருக்கு-முக்கியமாக இளஞ்சந்ததியினருக்கு தெரியவே தெரியாது “சிலுக்கு சமிதா” பற்றிக்கேளுங்கள்; பந்திபந்தியாக எழுதுவார்கள் புதுக்கவிதை எழுதுவார்கள் அவர்கடித்தெறிந்த ‘அப்பிள்’ பழத்திற்கு போட்டி போட்டு பணம் கொடுத்துப் பிரசாதமெனக் கண்ணிபொற்றிச் சுவைத்துச் சுவைத்துச் சாப்பிடுவார்கள். இது நிற்க. அன்னை தெரேசாவிற்கு வருவோம்.

**பரிசுதரும் பணிகளும்**

1979-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் சர்வதேசப் புகழ்பெற்ற “நோபல் பரிசு” அவருக்கு வழங்கப்பட்டது. சூரியனை நோக்கி நடந்தால் நிழல் நம்மைத் தொடரும். நிழலே நோக்கி நடந்தால் நிழல் நீண்டு கொண்டோ போகும். பட்டங்களும், பதவிகளும், புகழும், இகழும் துச்சமெனக் கருதிச், சேவையே தாரக மந்திரமாகக் கொண்ட அம்மையாருக்குப் பேரும், புகழும், பொருளும் அவர் பொன்னடியில் தாழ்ந்து கிடக்கின்றன. ‘நோபல்’ பரிசு மட்டுமா? பாரதப் பிரதமர் நேரு விருது, பிலிப்பைன்ஸ் ரேமன்மக்ஸலே விருது (சர்வோதய தலைவர் ஆரியரத்தினவுக்கு கிடைத்த பரிசு) ஜோஸப் கென்னடி ஸ்தாபன விருது இப்படி எத்தனையோ ஸ்தாபனங்கள் அவருக்கும் பொற்கிழி வழங்கித் தம்மைத்தாமே உயர்த்திக் கொண்டன.

1979-ம் ஆண்டு நிகழ்ந்த “நோபல் பரிசு” விழாசம்பிரதாயத்திற்கு மாறாக அமைந்திருந்தது. அன்னை தெரேசா வின் வேண்டு கோளுக்கிணங்கி வழக்கமாக நடைபெறும் விருந்துபசாரக் கேளிக்கைகளை எல்லாம் கைவிடப்பட்டு அதற்குச் செலவாகும் ஆயிரக்கணக்கான டாலர்கள் ஏழை மக்களுக்கு அன்னதானமாக வழங்க அம்மையாரிடம் கையளிக்கப்பட்டது. “நோபல்” பரிசு தொகையான 192,000 டாலர்களுடன் நார்வே மக்கள் தனிப்பட்ட முறையில் சேகரித்த, சுமார் 80,000 டாலர்கள் “கல்கத்தாவின் கருணைதேவி என அழைக்கப்படும்” தெரேசா அம்மையாரிடம், அவருடைய நரநாராயண சேவை சிசுசம் ரட்சணம் ஆகியவற்றுக்காக வழங்கப்பட்டது.

இவ்வாறு கிடைத்த நிதியை அம்மையார் எப்படிப் பயன்படுத்துகிறார்? ராமகிருஷ்ணரும், விவேகானந்தரும், மகாகவி தாகூரும், சுபாஷ் சந்திரபோஸும் வாழ்ந்த கல்கத்தாவிலே யாரும் அற்ற ஆநாதைகளைக் கவனிப்பாரற்றுச், சந்துகளிலும் பொந்துகளிலும்

மாண்புபொகும் தறுவாயிலுள்ளவர்களுக்கென; கல்கத்தா நகரசபை தானமளித்த கட்டுதியொன்றை 1952-ம் ஆண்டு ஸ்தாபித்தார். அந்த விடுதியிலாவது பிராணன் போகும் தறுவாயில்; நிம்மதியாக அவர்கள் உயிர் பிரியட்டும். அம்மையாரின் அன்புக்கரங்கள் தழுவ ஆண்டவன் அரவணையில் புன்சிரிப்புடன் இப் பூவுலகை விட்டு ஏகட்டும்; என்பதே அம்மையாரின் இலட்சியம்.

**மனதை உருக்கிய சம்பவம்**

சோகம் பொருந்திய சம்பவம் ஒன்றை அம்மையார் சொல்லுகிறார்: “விதியில் கிடந்த ஒருவரை எம் விடுதிக்குத் தூக்கிவந்தோம். அச்சம்பவம் என்மனதை உருக்கிற்று. என்றுமே என்னை மறக்க முடியாது. முகத்தைத் தவிர உடம்பு யூராவும் தொழுநோய் புழுக்கள். விடுதிக்குள் கொண்டுவந்ததும் சொற்ப நேரத்தில் உயிர் நீத்தான். ஆனால், ஒரேயொரு வசனம் சொன்னான்: “மிகும்போல் தெருவில் கிடந்தேன்; ஆனால் அன்பும் காருண்யமும் இந்த உலகில் முற்றாக மறைந்தவிடவில்லையென்ற மகிழ்ச்சியில் தேவகை மரிக்கின்றேன்” என்று புன்சிரிப்புடன் இறந்தான். தேவனடி சேர்ந்தான். இப்படி 37,000 உயிர்களுக்கு இவ்விடுதி புகளிடம் வழங்கியுள்ளது. நிம்மதியாக 14,000 பேர்கள் உயிர் நீத்துள்ளனர். காலப்போக்கில் அம்மையாரின் அன்புக்கரங்கள் அகில பாரதத்தையும் அரவணைத்தது.

**பி. எஸ். செட்டியார்**

81 பள்ளிக்கூடங்கள், 300 ஆஸ்பத்திரிகள், 60 அகதிகள் முகாம்கள், சேவா நிலையங்கள் ஆகியவை ஆலம் விழுதுகள் போல் இந்தியாவின் 50 நகரங்களில் இன்று இயங்கிவருகின்றன. இந்தியாவிலுள்ள அனைத்து கைகள் இவ்வங்களிலுள்ள பிள்ளைகள் எல்லாம் இந்தியப் பிள்ளைகளை பெல்ஜியம், இத்தாலி, அமெரிக்கா ஆகிய நாடுகளும் இந்திய அனாதைகளைத் தத்தெடுத்துள்ளன. அனாதைகளுக்கான முதற் சிறுவர் பாடசாலையொன்றை 1948ம் ஆண்டு கல்கத்தாவின் சேரிப்புறத்தில் ஆரம்பித்தார். அப்பொழுது அவர் கைவசம் இருந்த பணம் 40 சதம் மட்டுமே! எங்கிருந்து பணம் வரும் என்று கேட்பவர்களுக்கு, “God is my Banker” (கடவுள்தான் எனது வங்கியாளர்) என்று பதிலளித்தார்.

பெண் குலத்திற்குப் பெருமை தேடித்தந்த அம்மையார் இலங்கைக்குவரும் சமயமோ “பெண் குலத்திற்குப் பேரிழிவுதரும் சம்பவங்கள் நடைபெறும் காலம் குடும்பம் திட்டம், குடும்ப நலன் என்ற பெயரில் பல அக்கிரமங்கள் நடைபெறுகின்றன. ஈழநாடு ஆசிரியத் தலைவங்கம் சமீபத்தில் இடித்துரைத்ததைத் தமிழிக் குடும்பத்தினர் நன்கு மனதில் பதிவைத்துக் கொள்ளவேண்டும். ஆசிரியத் தலைவங்கத்தின் சில முக்கிய கருத்துக்கள்: - “நாட்டில் தினசரி 500 சட்ட

**அன்னை தெரேசாவின் அரும் பணிகள்**

விரோதமான கருச்சிதைவுகள் நடைபெறுகின்றன. கரு மட்டுமல்ல; கருவைச் சமந்த பெண்ணும் இறப்பது மிகச்சாதாரணம் என்று கருதப்படுகின்றது. அண்மையில் இவ்வித செயலில் பலியான இருபதுவயதுப் பெண்ணின் மரணம் தொடர்பாக இரு டாக்டர்கள் - வைத்திய நிபுணர்கள் என்றும் கூறப்படுகிறது - கொழும்பு கோட்டை நீதவான் முன்னிலையில் சரணடைந்ததும், அவர்கள் விளக்கமறியலில் வைக்கப்பட்டிருப்பதும் பத்திரிகையாளர்களுக்கு நல்ல விருந்தாகும். கருச்சிதைவு சட்டத்திற்கு மாறான செயல் மட்டுமல்ல; பெண்ணின் கற்பு நெறிக்கும் பாதகமானது.

என்ன ஆச்சரியம்! அன்னை தெரேசா “நோபல் பரிசு” பெற்றபொழுது நிகழ்த்திய நன்றியுரை முழுவதும் குடும்பத்திட்டத்திற்குச் சாவுமணி அடிப்பதுபோல் ஒலித்தது. முக்கியமான அம்சங்களைக் கீழே தருகிறோம்: -

“இன்றைய உலக சமாதானத்திற்கு பெரும் சவாலாகப் படுகுழி தோண்டிப் புதைக்கும் சாதனமாக இருப்பது குடும்பத்திட்டம். கருவில் வளரும் சிசுவை, ஒரு பாவமும் அறியாத அந்த உயிரை மாய்ப்பது மிகவும் ஈனச் செயலாகும். ஒரு தாயானவள் தனது கர்ப்பத்தில் வளரும் சிசுவைக் கொல்ல முற்பட்டால் நானும் நீங்களும் ஒருவரை ஒருவர் ஏன் கொல்லக்கூடாது? பால் நனைந்தாட்டும் தாய் மறந்தாலும் நான் உன்னை மறவேன். என்று ஆண்டவன் வேதாமங்களில் கூறியுள்ள

உள்ளங்கை நெல்லிக்கனி போல் நான் உன்னைக்கண்ணி காணித்து வருகிறேன் என்று ஆண்டவன் அபயமளிக்கிறான். இன்று கோடிக்கணக்கான சிசுக்கள் கருப்பையில் சிதைக்கப்படுகிறார்கள். நாமெல்லோரும் மௌனமாக இருக்கிறோம். பத்திரிகைகள் எல்லாம் அங்கே கொலை! இங்கே கொலை! என்று பிரலாபிக்கின்றன. ஆனால் கோடிக்கணக்கான பாலர்கள், உங்களைப் போல் உயிர் படைத்தவர்கள், இறைவன் சாந்நித்யம் உடையவர்கள், கருத்தரித்த மறுபெண்களும் படுகொலை செய்யப்படுகிறார்கள். பேசாமடைந்த களாகநாம் பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறோம். தெரிந்தும் தெரியாதவர்கள் போல் நாம் இம் கொடுக்கிறோம். என்னைப் பொறுத்தளவில் குடும்பத்திட்டத்தை கர்ப்பத்தடையை சட்டரிதியாக ஆதரவளிக்கும் நாடுகளை உலகிலேயே மிகவும் ஏழ்மையான நாடுகளாகும். சின்னஞ்சிறு குழந்தைகளைக் கண்டு இவ்வுலகம் அஞ்சுகிறது. இவ்வொரு குழந்தைக்கு உணவளிக்கவேண்டும், கல்வி புசுட்டவேண்டும்; முடியாது ஆனாலும் கருச்சிதைவு செய்தே தீரவேண்டும் என்கிறது உலகம். கடந்த 20 வருடங்கள் மக்கள் கத்தியில் நான் சேவை செய்து வருகிறேன். நாளொரு வண்ணம் எனக்கு இந்த உண்மை துலக்க முற்று வளங்குகிறது. அதாவது யாரும் அநாதை [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

# வீதிகளில் விபத்துக்களைத் தவிர்த்துக் கொள்ளுங்கள்

மாணவர்களுக்கு யாழ். பொலிஸ் அதிபரின் ஆலோசனை

எமது நாட்டில் வாகனங்களின் தொகையும், மக்களின் தொகையும் இற்றைக்குப் பத்துப் பதினாந்து ஆண்டுகளில் இருந்ததை விட இப்பொழுது நூறு நூற்றைம்பது வீதம் பெருகியுள்ளது. கண்கூடு ஆனால் வீதிகளின் அளவு அகலம் 100 வருடங்களுக்கு முன்பிருந்தது போலவே இன்றும் உள்ளது. அதுமட்டுமல்லாமல் போக்குவரவு வசதிகள் அதிகரித்தமையால் நகர்ப்புறங்களில் மக்களின் நடமாட்டம் அதிகரித்துள்ளது. எனவே வீதிகளில் நடந்து செல்பவர்களாகிய எமது நிலைமிகவும் கவனத்துடன் நோக்க வேண்டியுள்ளது விசேஷமாக மாணவர்களாகிய எமது சிறு குக்கு நல்லுரை வழங்குவது மிக அவசியமாகின்றது. பாடசாலைக்கு அனுப்பிவைக்கும் பெற்றோர் தப்பிள்ளைகள் பாடசாலையிலிருந்து மீண்டும் வீதிநடும்பும்கவரை கண்களில் எண்ணெயை ஊற்றிக் கொண்டிருப்பவர் போல் கவலையுடன் துடித்துக்கொண்டிருப்பார்கள். எமது மாணவர்களில் அதிக மாணவர்கள் நடந்தும், துவிச்சக்கரவண்டிகளிலும், பஸ், மினிபஸ் வண்டிகளிலும் தனிப்பட்ட வாகனங்களிலும் செல்வதை நாம் பார்த்திருக்கிறோம். எனவே அவர்களின் கவனத்திற்கு நான் கூறுபவை மிக முக்கியமானவைகளாகும்.

**நடந்து செல்பவர்களுக்கு**  
பொதுவாக வீதிகளில் நடந்து செல்லும் பள்ளிக்கூட மாணவர்கள் விதிவிலக்குகளில் சிக்காமல் இருக்க:  
அ. வீதியின் வலதுபக்க கரையோரமாக இருவர் பின் இருவராக நடந்து செல்லல் வேண்டும்.  
ஆ. வீதியைக் கடக்கும் பொழுது முடியுமானவரை கடப்பதற்கு என்று அடையாளமிட்ட பகுதிகளில் கடந்து செல்லவேண்டும். இல்லாத இடங்களில் வீதி தெளிவாகவுள்ள இடங்களில் (அதாவது நேர்பாதைகளில் வாகனங்கள் போக்குவரவு இல்லாதபோது) கடந்து செல்லவேண்டும்.  
இ. வீதியைக் கடக்கும் பொழுது பின்வரும் ஐந்து முறைகளைக் கையாளவேண்டும்.  
1. வீதியின் ஓரமாக நிலை.  
2. வலதுபக்கம் பார்.  
3. இடதுபக்கம் பார்; மீண்டும் 4. வலதுபக்கம் பார்த்து. 5. வீதி தெளிவாக உள்ளபோது கட. இம்முறையை இளமையில் பழக்கிக்கொண்டால் முதுமையிலும் விதிவிலக்கில் சிக்காமல் தப்பித்துக் கொள்ளலாம். "இளமையிற் கல்வி சிலையிலெழுத்தி" ஈ. சந்திகளிலும், வளைவுகளிலும் நிற்பாட்டி இருக்கும்

வாகனங்களுக்கு முன்னும் பின்னும் வீதியைக் கடத்தல் தவிர்க்கப்படவேண்டும். துவிச்சக்கர வண்டிகளில் செல்பவர்களுக்கு:  
கவனயீரமாக துவிச்சக்கர வண்டிகளை ஓட்டுவதால் பல விதிவிலக்குகளுக்குச் சிறுவர்கள் உள்ளாகிறார்கள். எனவே துவிச்சக்கரவண்டிகளில் செல்பவர்கள் பின்வரும் நடைமுறைகளைக் கடைப்பிடிக்க வேண்டும்.  
அ. எப்பொழுதும் வீதியில் இடதுபுறக் கரையோரமாகச் செல்லல் வேண்டும்.  
ஆ. பலர் சேர்ந்து சமாந்தரமாகச் செல்லாது ஒருவர் பின் ஒருவராகச் செல்லல் வேண்டும்.  
இ. சந்தியைக் கடக்கும் பொழுது இடது வலது புறம் பார்த்துக் கடக்க வேண்டும்.  
வீதிகளில் ஏற்படும் வாகன விபத்துக்களில் சிக்கிக்கொள்பவர்கள் பெரும்பாலும் மாணவப் பருவத்தினராகவே இருப்பதைக் காண்கிறோம் வீதிகளில் எவ்வாறு நடந்து கொண்டால் விபத்துக்களிலிருந்து தப்பிக்கொள்ளலாம் என்பதுபற்றி அருமையான யோசனைகள் சிலவற்றை இளம்சந்தியினருக்காக யாழ். பொலிஸ் அதிபர் திரு. ரி. ஈ. ஆனந்தராஜா இங்கு தருகிறார். —ஆர்

ஈ. திரும்பிச் செல்வதாக இருந்தால் அதற்குரிய கைச் சைகையைத் தெளிவாக பின்னால் வரும் வாகனங்களுக்கு முன்கூட்டியே அறிவித்தல் வேண்டும்.  
உ. பிரதான வீதிக்கு புகு முன்னரமாகவண்டியை நிறுத்தி வலது, இடது புறங்களை நோட்டம் விட்டே பிரதான வீதிக்கு வரல் வேண்டும்.  
ஊ. உங்களைத் தவிர வேறு நபரையோ, நபர்களை யோ ஏற்றிச் செல்வதைத் தவிர்க்கவேண்டும்.  
எ. ஒருமுகப் பாதையில் எதிர்முகமாக வருவதை முற்றாகத் தவிர்க்கவேண்டும்.  
ஏ. இரு கைகளையும் வைப்பிடியிலிருந்து எடுத்துவிட்டு வண்டியைச் செலுத்துவதையும், மழைகாலங்களில் குடையைப் பிடித்தவாறு செல்வதையும் தவிர்க்க வேண்டும்.  
ஐ. முன்னால் செல்லும் வாகனங்களுக்கு கிட்டவாக விரைவாகச் செலுத்துவதையும், கொறி, போன்ற வாகனங்களைப் பிடித்துக்கொண்டு செல்வதையும் அறவே தவிர்க்கவேண்டும்.  
ஈ. பஸ்வண்டிகள் தரித்து நிற்கும் இடங்களும், வாகன

ங்கள் வளைவுகளில் திரும்பும் போதும், இருவாகனங்கள் எதிர்த்திசையில் மாறும்போதும் ஒருவாகனத்தை ஒருவாகனம் முந்திச் செல்லுபோதும் நீங்கள் இடையால் செல்லக்கூடாது.  
ஐ. இரவு நேரங்களில் வெளிச்சம் இல்லாமல் வண்டியை ஓட்டுவதையும் பாரக், மணி இல்லாமல் வண்டி ஓட்டுவதையும் தவிர்க்க வேண்டும்.  
ஓ. வண்டிகளின் ஆசனத்தில் இருந்தவாறு கால்களைத் தரையில் ஊன்றக்கூடியவண்ணம் ஆசனத்தை அமைத்தல் வேண்டும்.  
3. கார் வண்டிகளில் செல்பவர்களுக்கு  
அ. காரில் ஏறும்போதும் இறங்கும்போதும் இடது புற கதவை உபயோகித்தல்வேண்டும்.  
ஆ. ஏறியவுடன் கதவை நன்கு சாத்தி கதவு திறவா வண்ணம் கதவிலுள்ள பூட்டை அமுக்கவேண்டும்.  
இ. கார் தவ்வுகளில் சாய்ந்த வண்ணம் இருக்கக்கூடாது.  
ஈ. இறங்கியவுடன் அவ்வாகனத்தின் முன்புறமாகவோ பின்புறமாகவோ விதியைக் கடத்தல் தவிர்க்கப்பட வேண்டும்.  
பஸ் வண்டியில் செல்பவர்களுக்கு  
அ. பஸ் வண்டியில் ஏறும் பொழுதும் இறங்கும் பொழுதும் பொறுமையாக வரிசையாக ஏறி, இறங்க வேண்டும்.  
ஆ. ஏறியவுடன் மற்றவர்களுக்கு இடமளிக்க பஸ்ஸில் முன்னால் செல்ல வேண்டும். (ஏறி இறங்கும் வழியைத் தடை செய்யாமல்)  
இ. பஸ் வண்டி ஓடிக்கொண்டு இருக்கும் பொழுது ஏறுவதையோ, இறங்குவதையோ அறவே கைவிட வேண்டும்,  
யாழ் நகர் ஸ்ரான்லி வீதியில்! ஓர் நம்பகமான நவீன தளபாடமாகியை "ருஜாந்தி பேணிச்சர்ஸ்"

## “பொதுமக்கள் பொலிஸ்நிலையத்துக்கு வர தரக்கர்கள் தேவையில்லை” உதவிப் பொலிஸ் அதிபர்

(மட்டுவில்) காப்பு பகுதி பொலிஸ் அதிபர் திரு. புண்ணியமூர்த்தி உட்பட பலர் கலந்து கொண்ட இக்கூட்டத்தில் உதவி பொலிஸ் அதிபர் திரு. தவலிங்கம் தொடர்ந்து கூறியதாவது: “பொது மக்கள் அமைதியாகவும் கட்டுப்பாடாகவும் வாழ வேண்டும். பொதுமக்களுக்கு பொலிசார் தக்க பாதுகாப்பாக இருக்கவேண்டும். இதே பொலிசாருக்கு பொது மக்கள் பூரண ஒத்துழைப்பைக் கொடுக்க வேண்டும். ஒருவருக்கு ஒருவர் ஆதாரமாக இருக்க வேண்டும். இதுவே பொது மக்கள் பொலிசார் நல்லுறவு என்பதனைத் தத்துவம். பொதுமக்கள் தமது குறைபாடுகளை இங்கு நேரடியாக வந்து பதிவு செய்து கொள்ளலாம். இதற்காக நீங்கள் பிறிதொருவரின் உதவியை நாடவேண்டிய அவசியமில்லை அப்படி உங்களுக்கு வசதியானவர்கள் இருப்பின் உடனடியாக நீங்கள் உயர் அதிகாரிகளுக்கு அறியச் செய்ய வேண்டும்.”

## வடக்கில் என். எம். நினைவு தினம்

(கரவேட்டி) முன்னாள் நிதி அமைச்சர் கலாநிதி என். எம். பெரேராவுக்கு நினைவு தினம் ஒன்றை நாடாத்துவதற்கு வடபகுதி தெற்கு-பனம் பொருள் விற்பனை கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாசம் நடவடிக்கை எடுத்து வருகிறது. கலாநிதி என். எம். பெரேராவுக்கு ஒருநினைவு தினத்தை நாடத்த தாம் நடவடிக்கை எடுப்பதாக திரு. கே. அமிர்த கட்டைவேலி உடுப்பிட்டி தெற்கு பனம் பொருள் உற்பத்தி விற்பனைக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் விசேட பொதுக் கூட்டத்தின் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். (ப)

## எதிர்க்கட்சியினர் நல்லகருத்துக்களை இன்று தெரிவிக்கின்றனர்!

(கொழும்பு) பாராளுமன்றத்தில் எதிர்க்கட்சியாக தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி இருந்த போது தங்களைப் பற்றியும் யும், தங்கள் பிரச்சனைபற்றியும் கேசுவார்கள். வரவு செலவு திட்டம் பற்றி எதுவும் பேசமாட்டார்கள், இன்று நிலைமை மாறிவிட்டது. பாராளுமன்றத்தில் வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்தின் போது சுகாதார அமைச்சர் டாக்டர் ரஞ்சித் அத்தப்பத்து மேற்கண்டவாறு கூறினார். டாக்டர் ரஞ்சித் அத்தப்பத்து மேலும் கூறியதாவது:- வரவு செலவு திட்ட விவாதத்தில் இப்பொழுது எதிர்க்கட்சியினர் நல்ல பல கருத்துக்களை தெரிவிக்கிறார்கள். எனினும் இந்தக் கருத்துக்கள் கூட போதுமானதாக இல்லை. இது குறித்து அரசு உரிய மதிப்பளிக்கும். (க)

யாழ் நகரில் தரமான தளபாடங்களை நியாய விலையில் பெற்றுக்கொள்ள சிறந்ததோர் ஸ்தாபனம்

# ருஜாந்தி பேணிச்சர்ஸ்

(ஸ்ரீதர் சினிமா முன்பாக) ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். சியஸ்ரா, மெற்றோபோம், ஆர்ப்பிபோம் மெத்தைகளை எம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம். 500/- முதல் 12000/- வரை



அளவெட்டி சுப்பிரமணிய ஆச்சிரமம்

## வடபகுதி அகதி முகாம்களுக்கு ரூ 1 1/2 லட்சம் பொருட்கள் வழங்கியது!

(மாவிட்டபுரம்) அளவெட்டி சுப்பிரமணிய ஆச்சிரமத்தினர் ஒன்றரை லட்சம் ரூபா பெறுமதியான பொருட்களை வடபகுதியில் இயங்கும் அகதிமுகாம்களுக்கு வழங்கியுள்ளனர். அளவெட்டி சுப்பிரமணிய ஆச்சிரமத்தைச் சேர்ந்த டாக்டர் எஸ். சண்முகசுந்தரன், வே. கணகநாயகம் ஆகியோர் வடபகுதியில் இயங்கும் கிளிநொச்சி குருகுலம், பண்ணை, மாதகல், காந்திசேவாசங்கம், கரணவாய், கைதடி, வேலணை, குருநகர் பருத்தித்தறை அகதி முகாம்களுக்கு விஜயம் செய்து அங்குள்ள நிலைமைகளை ஆராய்

ந்து உதவிக்கான வழங்கியுள்ளனர். உடுபடவைகள், உணவுப் பொருட்கள் கைதடி முகாமுக்குத் தச்சு வேலைப்பொருட்கள், பின்னகளுக்குப் புத்தகங்கள் உட்படப் பலவிதமான உதவிகளை வழங்கியுள்ளனர். பண்ணை முகாமை நிர்வகிக்க 25,000 ரூபாவையும், அகதி முகாம்களுக்குப் புனர்வாழ்வு அளிக்கும் நல்லை. ஞானசம்பந்தர் ஆதினத்துக்கு 24,000 ரூபாவும் மேற்படி ஆச்சிரமத்தினரால் வழங்கப்பட்டது. கிளிநொச்சி பொன்னகர் அகதிமுகாமில் இருக்கும் அகதிக்கான விவசாயத்தில் ஈடுபடுத்த

விவசாய உபகரணங்கள் வழங்கும்படி விடுத்தவேண்டுகோளை அடுத்து விவசாய உபகரணங்களை வழங்க மேற்படி ஆச்சிரமத்தினர் முன்வந்துள்ளனர். இதேபோன்று பருத்தித்தறை பொன்னாச்சாமி தோட்டம் அகதிமுகாமில் தங்கியுள்ள குடும்பங்களில் ஒரு குடும்பத்துக்கு வீடு அமைத்துக் கொடுக்கவும் மேற்படி ஆச்சிரமத்தினர் முன்வந்துள்ளனர். மேலும் பல உதவிகளை அகதி களுக்கு வழங்க மேற்படி ஆச்சிரமம் முன்வந்துள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது.

## இன்றைய பலன்

பார்த்திக்கை 8-ந் திகதி  
வியாழக்கிழமை  
(24-11-83)

மேடம்: அதிரஷ்ட தேவதையின் அணைப்பு உங்களுக்கு கிடைக்கலாம் திரைப்படத் தொழிலில் ஈடுபட்டிருப்பவர்களுக்கு உற்சாகமளிக்கக்கூடிய தினம் செல்வாக்கு உள்ள ஒரு வரின் ஆதரவுண்டு. இடம்: திருப்பிகரமான மாற்றங்களுக்கும் இடமுண்டு நுட்பமான தொழில் புர்ப்பவர்கள் பாராட்டப்படுவார்கள் திறமையான நடவடிக்கைகளின் மூலம் பணலாபத்தைத் தேடிக்கொள்வீர்கள். மிதுனம்: எதிர்பார்த்த காரியத்தில் தடைகள் உருவாகும் அவசர முடிவு ஆபத்தில் சிக்க வைக்கும் குடும்பத்திலும்

பட்ட நிலைதென்பதும் இறைய நம்பிக்கையுடன் எதையும் தாங்கும் இதயம் வேண்டும். கடகம்: திரைமறைவில் சதித்திட்டம் உருவாகும் அடுத்துக்கெடுப்பதற்கு எதிரிகள் முனைவர் கடந்தொழிலாளர்கள் கவனம் வேண்டும் சிலருக்கு நூதன ரோகம் தென்படலாம். சிங்கம்: இதயத்தில் இனிமை துள்ளும் பகைவர்கள் பணிவர் வணிகர்களுக்கு வியாபார விருத்தியுண்டு பரந்த நோக்குடன் செயற்படுவதன் மூலம் பொதுமக்களின் பாராட்டும் கிடைக்கும். கன்னி: பணத்தை அள்ளி வீசினாலும் பலன் மட்டாகத் தான் இருக்கும் சக தொழிலாளர்களுடன் மோதல்களைத் தவிர்த்துக் கொள்ளவும் புனைந்துரைகளால் மனம் புண்படலாம் பொறுமை வேண்டும் துலாம்: புதிய நம்பிக்கையுடன் வாழ்க்கையை ஆரம்பிப்பீர்கள் தெய்வத்தின் அருளும் கிடைக்கும் தங்கள் செயற்பாடு திறமைமற்றவர்களைத் திகைக்க வைக்கும் தொழிலிலும் வெற்றியுண்டு. வீரூச்சிகம்: வாழ்க்கை மலர் தூவிய மஞ்சமாகக் காட்சி அளிக்கும் இன்பத்தின் எல்லைக்கு அழைத்துச் செல்லும் சுற்றுலா மேற்கொள்ளும் விருப்பம் உருவாகும் தனச் சிறப்புக்கும் இடமுண்டு. தனு: இன்னலின் பின்னலால் வேதனைப்படுவீர்கள் நீண்டநாள் தொடர்பு ஒன்று இன்று துண்டிப்பதால் பிரச்சனை உருவாகும் நண்பர்களுடன் போட்டி உருவாகும் கைகத்துக்கும் இடமுண்டு மகரம்: காதல் விவசாரங்கள் தலைதூக்கும் இனிமையான சம்பவங்கள் இடம் பெறும் களஸ்திர வழியால் பொருள் வரவுக்கும் இடம் ஏற்படலாம் சிலருக்கு திடீர் திருமணமும் நடைபெறும். கும்பம்: உறவாடிக்கெடுப்பதற்கு பகைவர்கள் முன்வருவர் பிரயாணத்தின்போது பொருள் தவறக்கூடும் சந்தர்ப்பம் சூழ்நிலை தக்க சமயத்தில் சகோதரங்களுடன் மாட்டிவைக்கும். மீனம்: நிதியில் வீரும்பத்தக்க முன்னேற்றம் உண்டு புதுமையான காரியங்களிலும் ஆடம்பரமான உடைகளிலும் மனது செல்லும் பிதாவழி முன்னேற்றமும் உண்டு.

நகை திருட்டுவழக்கு:

## எதிரிக்கு நான்கு வருடக் கடுழியம்!

(யாழ்ப்பாணம்)

பல குற்றங்களுடன் சம்பந்தப்பட்டவரும், நகைத் திருட்டு வழக்கில் எதிரியுமான மட்டக்களப்பைச் சேர்ந்த இளைஞருக்கு 4 வருட கடுழிய சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

இவ்வழக்கு யாழ். நீதிமன்றத்தில் நீதவான். எஸ். நாகராசா முன்னிலையில் விசாரணை செய்யப்பட்டது.

இவ்வழக்கில் நல்லுரை சேர்ந்த தேவியம்மா வீட்டில், இம்மாதம் 5ம், தேதி 7125 ரூ. பெறுமதியான நகைகளையும் 2120 ரூபா ரொக்கப்பணத்தையும் திருடியதாகவும், திருட்டுப் பொருட்களை வைத்திருந்ததாகவும் மட்டக்களப்பைச் சேர்ந்த மகாலிங்கம் தவலிங் சம் மீது குற்றம்சாட்டப்பட்டது.

டிருந்தது.

எதிரி குற்றத்தை ஒப்புக் கொண்டதைத் தொடர்ந்து நீதவான், ஒவ்வொரு குற்றத்திற்கும் 2 வருட வீதம் 4 வருட கடுழிய சிறைத்தண்டனை விதித்து, அதன்பின் 2 வருடம் பொலிஸ் கண்காணிப்பில் இருக்கும்படியும் உத்தரவிட்டார். [க]

## 'றெட்பாடு' நிதி உதவி

(சாவகச்சேரி)

சாவகச்சேரித் தொகுதியில் உள்ள, இந்துக்கல்லூரி, டி. பி. பேக் கல்லூரி, மகளிர் மகா வித்தியாலம், கைதடிமுத்துக்குமாரசாமி வித்தியாலம் ஆகிய நான்கு பாடசாலைகளிலும் ஒவ்வொரு மலசலகூடம் கட்டுவதற்கு ரெட்பாடு இயக்கம் நிதியுதவி வழங்கியுள்ளது.

மயிலிட்டி கோஷ்டி கலவரம்

## 30 சந்தேக நபர்களும் ஆயிரம் ரூபா பிணையில்!

(மாவிட்டபுரம்)

மயிலிட்டி கோஷ்டி கலவரத்தையொட்டி மல்லாகம் நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்யப்பட்ட நபர்கள் யாவரும் பிணையில் செல்ல நீதிபதி உத்தரவிட்டார்.

மயிலிட்டியில் கடந்த வாரம் நடந்த, கோஷ்டி கலவரம் தொடர்பாக காங்கேசன் துறைப் பொலிசாரால் மல்லாகம் நீதிபதி திரு. சி. வி. விக்கினேஸ்வரன் முன்னிலையில் இருபகுதியைச் சேர்ந்த 30 பேர் கடந்த திங்கட் கிழமை ஆஜர் செய்யப்பட்ட சமயம் 30 பேரையும் தலா 1000 ரூபா சார்பிணையில் செல்ல நீதிபதி அனுமதி வழங்கினார்.

மயிலிட்டியைச் சேர்ந்த வையாபுரி என்பவரை வெட்டிக்காய்ப்படுத்தியதாக நீதிபதி முன் ஆஜர் செய்யப்பட்ட 6 நபர்களையும் 1500 ரூபா பிணையில் செல்ல நீதி

பதி அனுமதி வழங்கினார். மயிலிட்டியை சேர்ந்த கே. பத்மநாதன் என்பவரை வெட்டிக்காய்ப்படுத்தியதாக ஆஜர் செய்யப்பட்ட 3 நபர்களையும் 1500 ரூபா பிணையில் செல்ல நீதிபதி அனுமதித்தார்.

மயிலிட்டியை சேர்ந்த வையாபுரி என்பவரின் வீட்டை உடைத்து 2 லட்சம் ரூபா நஷ்டம் விளைவித்த சம்பவம் தொடர்பாக 18 பேர் ஆஜர் செய்யப்பட்ட சமயம் அவர்களை தலா 1500-ரூபா பிணையில் செல்ல அனுமதித்தார் மற்றும் பொருவரின் வீடு சேதம் ஆக்கப்பட்ட சம்பவம் தொடர்பாக ஆஜர் செய்யப்பட்ட 6 பேரும் 1000 ரூபா பிணையில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டனர்.

இவ்வழக்குகளில் சட்டத்தரணி ஆர். ஜே. செல்வரத்தினம் ரி. தம்பிரத்தினம் எஸ் சிறீதரன் ஆகியோர் ஆஜரானார்கள்.

பாதிக்கப்பட்ட வர்த்தக, தனியார்

## ஊழியர் கோரிக்கை நிறைவேற்ற நடவடிக்கை

(யாழ்ப்பாணம்)

ஜூலை வன்செயலால் பாதிக்கப்பட்ட வர்த்தக, தனியார் துறை ஊழியர்களின் கோரிக்கைகளை நிறைவு செய்வதற்கு யாழ். மாவட்ட பாதிக்கப்பட்ட வர்த்தக தனியார்துறை ஊழியர் நலன்புரிச் சங்கம் நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளது.

இதுதொடர்பாக பாதிக்கப்பட்ட வர்த்தக, தனியார் துறை ஊழியர்கள் நாட்டின் எப்பகுதியிலிருந்தாலும்

அடுத்தமாதம் 15ம் திகதிக்கு முன் இச்சங்கத்துடன் தொடர்புகொள்ளுமாறு சங்கத்தலைவர் திரு. எம். கே. வைத்தியநாதனும் செயலாளர் திரு. ரி. கணேசலிங்கமும் கூட்டாக வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர்.

பாதிக்கப்பட்ட வர்த்தக தனியார்துறை ஊழியர்கள் விஷயமாகச் சங்கம் அரசு உயர்மட்டத்துடன் தொடர்புகொண்டுள்ளது.

## மக்கள் சொல்வதைக் கேளுங்கள்...



“பெயார் பிரான்ட் எனக்கு மிகச் சிறந்தது. விரைவில் தாயாகவிருக்கும் நான் சத்துமிக்க பசுப்பால் நிறைய அருந்த வேண்டும்... பெயார் பிரான்ட் எனக்கு முற்றிலும் உகந்தது.”



400 கிராம் ரூ. 20.80

250 கிராம் ரூ. 14.50

பெயார் பிரான்ட் ஆடைநீக்காத பால் மா

Grant K & E 5133

## ரூபவாணியில் இன்று

மாலை  
6-00 இன்றைய நிகழ்ச்சி  
6-02 'டெலிமீச்' ஜெர்மனிய விளையாட்டுக்கள்  
7-00 செய்திகள் (தமிழ்)  
7-14 நாளைய நிகழ்ச்சிகள்  
7-45 பொது அறிவுப் போட்டி  
8-15 செய்திகள் (சிங்களம்)  
8-30 சிங்கள நிகழ்ச்சி  
9-00 சிங்களத் திரைப்படம்  
9-30 செய்திகள் (ஆங்கிலம்)  
9-50 சிங்களத் திரைப்படம் தொடர்ச்சி  
11-30 நிகழ்ச்சிகள் முடிவு

7ம் கட்ட

உணவுப் பொருள்!

(சாவகச்சேரி)

சாவகச்சேரி உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுக்குட்பட்ட பகுதியில் தங்கியிருக்கும் சுமார் 250 அகதிகள் குடும்பங்களுக்கு 7 ம் கட்ட உணவுப் பொருட்கள் இவ்வாரம் விநியோகிக்கப்படவுள்ளது.

இதற்கான ஏற்பாடுகளை சாவகச்சேரி உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. க. துரைராஜன், கிராம சேவையாளர்கள் மூலம் மேற்கொண்டு வருகின்றார். (க)

**சாந்தி** (யாழ். நகர்)  
10-30, 2-30, 6-30  
2-வது வெற்றி வாரம்!  
சிவாஜி-சே. ஆர். விஜயா  
**ஊரும் உறவும்**  
வண்ணத்திரை ஓவியம்

**ராணி** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-15  
எஸ். எஸ். ஆர்.  
விஜயகுமாரி  
**சிவகெங்கைச்சிமை**

தவிர்க்கமுடியாத  
சில காரணங்களால்  
குறிப்பிட்ட சில  
தினங்கள் மட்டும்

**Rajah JAFFNA**  
Daily 10-30, 2-00, 4-30  
7-00 and 9-30

**The Fighters**  
(Color) (Adults only)  
An action Karate Film  
Full of Suspence and  
Thrills

**வினாசரி** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-15  
சமீ - ரஜனி - ஜெயினி  
ஸ்ரீபிரியா - ஜெயபாரதி  
**அலாவுதீனும்**  
**அற்புத விளக்கும்**  
(கவர் - புதிய பிரதி)  
25-11-83  
எம்-ஜி-ஆர். சரோஜாதேவி  
நடித்த தேவரின்

**தாயைக் காத்த**  
**தனயன்**  
(புதிய பிரதி)  
வினாசரி

**ஆனந்த ராகம்**

**கோகேரா**  
(யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-15  
சிவாஜி - K. R. விஜயா  
மாதவி, கருவிராஜன்  
ஸ்ரீபிரியா மற்றும் பனி  
நிறம்பட நடத்தி  
வரண்படரி

**சத்திய**  
**சுந்தரம்**

**Regal Jaffna**  
Daily 10-30 a. m. 2-30  
4-45, 7-00 only  
**MICHAEL CAINE**  
**The Island**  
(Scope-Color)  
வினாசரிக்கு வினாடி விறு  
யிறுப்பையும், ஆச்சரி  
யத்தையும் உண்டாக்க  
குவதுடன் உங்களை  
மெய்மறக்கச்செய்யும்.  
**வெகுவினாசரி**  
**பயணங்கள்**  
**முடிவதில்லை**

**லிடோ** (யாழ். நகர்)  
தினசரி  
10-30, 2-15, 6-30  
27-11-83 வரை  
**நீர்க்குமிழி**

**வெலிங்டன்**  
(யாழ். நகர்)  
If I have seen it,  
you better see it.  
This is the film not  
to be missed.  
**36th Chamber**  
**of Shaoline**  
தினசரி 4 காட்சிகள்

**நகைச் சுவையுடன்**  
**வாழ்ந்தவர்**

கரவெட்டியைத் தாயகமாக  
கொண்டவரும் பொழுது  
துறைமுக அதிகாரசபை அலுவலருமான திரு வேலுப்பிள்ளை திருநாவுக்கரசு அண்மையில் இயற்கை எய்தினார்.

பரவலாக நண்பர்கள் மத்தியில் "சைவம்" என்ற பெயரால் அழைக்கப்பட்டு வந்த திருநாவுக்கரசு வாழ்க்கையை ஓர் இன்பியல் நகைச்சுவை நாடகமாகக் கொண்டவர். மரணத்தின் விளிம்பில் நின்று கொண்டிருந்த போதிலும் தனக்குச் சிகிச்சையளித்த வைத்தியருடன் கூடத் தனது வழக்கமான நகைச்சுவையை காட்ட அவர் தவறவில்லை.

தான் கவலையின்றிச் சுதந்திரப் பறவையாக வட்டமிட்டு சுற்றித் திரிந்தது போல மற்றவர்களின் வாழ்விலும் இன்ப ஒளியைத் தனதுவற்றாத நகைச்சுவை மூலம் ஊட்டியவர் "சைவம்".

"சைவம்" குழந்தைக் குலத்தின் உற்ற நண்பன். குழந்தைகளுடன் கதைத்துச் சிரித்து மகிழ்வதில் ஒரு தனியின்பம் கண்டவர். "சைவம் மாமா" என்ற பெயர் பல குடும்பங்களில் அழிக்க முடியாத மறக்க முடியாத ஓர் உன்னத இடத்தைப் பெற்று விட்டது. நினைவுத் திரையில் நீங்காத உருவமாகி விட்டது. தனது வேலைகளைக் கூட ஒதுக்கி வைத்து விட்டு சிரமத்தையும் மறந்து பிறரின் நலன் கருதி இயங்கிய ஒரு தனிப்பிறவி.

இவர் 1947ம் ஆண்டு தொடக்கம் முன்னாள் பருத்தித்துறை நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் அம்மரர் பொன். கந்தையாவுடனும் ஆலங்கைக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியுடனும் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டிருந்த போதிலும் மாற்றுக் கட்சியினராலும் மதிக்கப்பட்டார். கரவெட்டிப் பகுதியில் முதன் முதலாக சர்வகட்சி விவாத மேடை அமைத்து அதில் சகல அரசியல் கட்சிப் பிரமுகர்களும் தத்தம் அரசியல் கொள்கைகளை முன்வைத்து வாதாட ஒரு சந்தர்ப்பமளித்தார்.

அண்மையில் நடந்த இனக்கலவரத்தின்மத்தியிலும் கொழும்பில் அமைக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு அகதி முகாமுக்கும் சென்று அவர்களுக்கு உணவுப் பொதிகள் வழங்கியதுடன் அவர்களின் கவலையைப் பகிர்ந்து ஆறுதல் கூறிய பெருமையும் அவருக்குண்டு.

வ.மகாலிங்கம்

**25 பேர் சிக்கினர்**  
(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அத்துடன் இவர்கள் கசிப்பு காச்சவும் விற்பனை செய்யவும் பயன்படுத்தி வந்த பெரிய அளவான சாடிகளையும் கைப்பற்றினார்கள். கைது செய்யப்பட்ட அனைவரும் கிளிநொச்சி நீதிமன்றில் ஆஜர் செய்யப்பட்ட போது அபராதம் விதிக்கப்பட்டது.

**ஹரன்** (யாழ். நகர்)  
தினசரி  
10-30, 2-15, 4-45- 7-15  
Goldie Hawn  
Michael Sacks  
SUGARLAND  
EXPRESS  
(action packed)

**ஸூதர்** (யாழ். நகர்)  
தினசரி 10-30, 2-30 6-15  
**கைநிறையக்**  
**காசு**  
25ந் திகதி முதல்  
தினசரி 10-15, 1-15  
4-15, 7-15  
**மூன்றாம் பிறை**

**கிளிநொச்சி பாடசாலைகளில் 1000 அகதி மாணவர்கள் அனுமதி!**

[கிளிநொச்சி]  
கிளிநொச்சியில் உள்ள பாடசாலைகளில் அகதிகளாக வந்த சுமார் 1000 மாணவர்கள் புதிதாக சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.  
கிளிநொச்சி கொத்தணி

**மகளிர் மன்ற நிர்வாகிகள்**  
(புங்குடுதீவு)

"ஆலய நிர்வாகிகள் ஆலயங்களை பரிபாலிப்பதோடு மட்டும் நிற்காமல் ஆலயத்தை அண்டியுள்ள மக்களின் பிரச்சனைகளைத் தீர்த்து தேவைகளை நிறைவேற்றவும் முன்வரவேண்டும்" ஆறுமுகநாவலரின் அடிச்சுவட்டைப் பின்பற்றி அறிவுப்பணியும் சமயப்பணியும் ஒருங்கேயாற்ற இவ்வுள்ளத்தி முன்வரவேண்டும். ஆலயங்களைக் கொட்டலக்களாக யாரும் கருதக்கூடாது" என்று புங்குடுதீவு பாணுவிலை சிவந்தேவன் தான் மகளிர் மன்றத்தை அங்குராப்பணம் செய்து வைத்துப் பேசுகையில் சட்டத்தரணி திரு எஸ்.கே.மகேந்திரன் குறிப்பிட்டார்.

ஆலய சிரமதானப்பணிகளில் ஈடுபடுவதற்காகவும் ஆலயத்தில் கூட்டுப்பணியை செய்வதற்காகவும் ஆரம்பிக்கப்பட்ட மகளிர் மன்ற நிர்வாகிகளாக பின் வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர்: செல்வி இ. அம்பிகாபதி ஆசிரியை, உபதலைவர்: செல்வி நவளர்மதி, செயலாளர்: செல்வி திசாரதாதேவி உபசெயலாளர்: செல்வி ச. சிவமலர், பொருளாளர்: செல்வி ச. மோகனராணி, எண்பார்வையாளர்: செல்வி த. காந்தமலர் ஆசிரியை.

பதினாறு பேர் கொண்ட நிர்வாகசபையொன்று தெரிவு செய்யப்பட்டது.

அமைப்பில் இடம்பெறும் 2000 மாணவர்களில் பட்டும் அகதிகளாகவந்த 611 மாணவர்கள் தற்போது கல்வி பயில்கின்றனர்.

இம்மாணவர்களுக்கு வேண்டிய சீருடைகளையும், இதர உபகரணங்களையும் மெட்ராபா நிறுவனம், நோர்வேலியன் மக்கள் இயக்கம், உட்பல பொது ஸ்தாபனங்கள் வழங்கியுள்ளன.

கொத்தணிப்பாடசாலைகளிற்கு பிரஸ்தாப நிறுவனங்கள் தளபாடவசதியும் செய்து கொடுத்துள்ளது.

எட்டுப்பாடசாலைகளுக்கும் சுமார் 400 கதிரைகளை இவை வழங்கியுள்ளன. இதேபோல் மற்றைய பாடசாலைகளிற்கும் தளபாடவசதி செய்து கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

**சங்கானை உ. அரச அதிபர் பிரிவில் சுயதொழில் செய்தவர்களுக்கு 7-ம் கட்ட உணவுப் பொருள்**

(சித்தன்கேணி)  
சங்கானை உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுக்குட்பட்ட அகதிகளுக்கு இவ்வார இறுதியில் 7-ம் கட்ட உணவுப் பொருட்கள் வழங்கப்படவுள்ளது. இதற்கான சகல ஏற்பாடுகளையும் பிரதம எழுது விளைஞர் திரு. எஸ். கார்த்திகேசு கவனித்து வருகின்றார். கடந்த ஜூலை மாதம் நடவடிக்கை வலியுறுத்திய போது தன் இலங்கையில் இருந்து அகதிகளாக வந்தவர்களுக்கு இவ் இலவச உணவுப் பொருட்கள் வழங்கப்பட்டு வந்தது. அரசாங்க, தனியார் கூட்டுத்தாபன ஊழியர்களுக்கு முதலாம், இரண்டாம், மூன்றாம், ஐந்தாம் கட்ட இலவச உணவுப் பொருட்கள் வழங்கப்பட்டது. 6-ம் கட்ட உணவுப் பொருட்கள் சுமார் 650 குடும்பங்களுக்கு மட்டும் வழங்கப்பட்டது.

**யாழ்ப்பாணம் அபிவிருத்திச்சபை கேள்வி அறிவித்தல் 1984**

6-10-83ந் திகதி என்னால் விளம்பரப்படுத்தப்பட்ட கேள்வி விளம்பரத்தின் பிரகாரம் கிடைக்கப்பெறாத கேள்விகளுக்கும் சில புதிய கேள்விகளுக்கும் மீண்டும் கேள்விகள் அழைக்கப்படுகின்றன. கேள்வி பற்றிய முழுவிபரமும், நிபந்தனைகளும், கேள்வி பத்திரங்களும் யாழ். அபிவிருத்திச்சபையின் அவ்வவ், உப அலுவலகங்களில் இன்று தொடக்கம் 30-11-83ந் திகதி 12-00 மணிவரை வழங்கப்படும். கேள்விகள் 1-12-83ந் திகதி நண்பகல் 12-00 மணிவரை என்னால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

உபஅலுவலகம் கேள்விவிபரம் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய ஆகக்குறைந்த தொகை

1. கன்னகம்	1. ஆட்டிறைச்சிக்கடை இல. மீ. 2 (1982-ல் ரூ 52584)	36800-00
	2. கருவாட்டுக்கடை இல. மீ. 3	2420-00
	3. " " 4	2540-00
	4. " " 5	1970-00
	5. " " 6	2320-00
	6. " " 7	1730-00
	7. உமல் கடுதாசி ஆசிரியன் விற்பனை செய்தல் (1982ல் ரூ 12600/-)	12030 00
2. பண்டத்தரிப்பு-பட்டணம் (வெளிப்புறக்கடை, உட்புறக்கடை)	1. நவீனசந்தைக் கடை உட்புறம் கடை ஒன்றிற்கு	20000-00
	2. வெளிப்புறம் " "	25000-00
3. ஊர்காவற்றுறை	1. மாட்டிறைச்சிக்கடை இல. 1	4600-00
	2. " " 2	3720-00
	3. உட்புறக்கடை தொடர்ச்சியாகக் குடியிருப்பதற்கு (உட்புறக்கடை ஒன்று)	21500-00
4. சங்கானை	1. சந்தைக்கடை ஒன்று	3000-00
5. கச்சாய் உப அலுவலகம்	1. கொடிகாமம் சந்தை மாட்டிறைச்சிக்கடை	13010-00
6. கொக்குவில்	1. கோண்டாவில் கிழக்கு ஆட்டிறைச்சிக்கடை (விற்பனைக் கேள்வி முறையில் விண்ணப்பகாரரே உப அலுவலகம் ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடிய வகையில் விற்பனை நிலையத்தையும் கொடுக்கத்தையும் அமைக்க வேண்டும்)	8610-00
7. காரைநகர் வடக்கு நாவலடிக்கேணிச்சந்தை	1. உரும்பராய் சந்தை	3565-00
8. உரும்பராய் ஊரெழு	1. யக்கச்சி பொதுச் சந்தை	22000-00
9. முள்ளிப்பற்று	1. அச்சவேலி பொதுச்சந்தை	3460 00
10. அச்சவேலி	1. சந்தைக்கடை ஒன்று தொடர்ச்சியாக வாடகைக்கு கொடுப்பதற்கு	62500-00
	1. ஆவரங்கால் மீன்சந்தை காணி நிலவாடகை	3000-00
11. புத்தூர்	1. சந்தைக்கடை 4 ஒவ்வொன்றிற்கும்	1000-00
12. காங்கேசனத்துறை	1. உருத்திரபுரம் டி. 10 மாட்டிறைச்சிக்கடை	4000-00
13. கரைச்சி சந்தை	1. முரசுமோட்டை சந்தை	1200-00
14. மாணிப்பாய் கிராமம்	1. கொட்டிடி லடிச் சந்தை	2000-00
15. பண்டத்தரிப்பு கிராமம்	1. மாகியப்பிட்டி சந்தை	3510-00
	2. உப அலுவலக வளவு	3830-00
16. நல்லூர்	1. திருநெல்வேலிச்சந்தை மேல்மாடிக்கடை இல. 7	1000-00
	2. திருநெல்வேலிச்சந்தை	20000-00

யாழ்ப்பாணம் அபிவிருத்திச்சபை செயலகம், யாழ்ப்பாணம். 22-11-83. தேவநேசன் நேசையா, செயலாளர், யாழ்ப்பாணம் அபிவிருத்திச்சபை. 10090

